

E. FOUGERA & Co., Inc.
 Toutes nos importations
 Françaises et Anglaises en
Médicaments & Spécialités
 Portent notre timbre de garantie bleu
 En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original

90 BEEKMAN STREET
 NEW-YORK

"Onyx" Hosiery
 Vous aurez de la bonne qualité à des prix depuis 25c à \$5.00 la paire.

Emery-Bears Company, Inc.
 123-124 EAST 34th ST. NEW YORK

Laissez-moi vous envoyer du Parfum Grátis
 Demandez aujourd'hui un bouteille d'essai de
LILAS ED. PINAUD
 Le parfum le plus fameux au monde, chaque goutte en est aussi précieuse que la fleur réelle. Pour le mouchoir, le veston et le bain. Excellent après s'être rasé. Toute la valeur se trouve dans le parfum—vous ne payez pas de supplément pour une bouteille de fantaisie. La qualité est merveilleuse. Le prix n'est que de \$1.75 (6 onces). Envoyez \$0.04 et vous recevrez la petite bouteille—suffisamment pour 60 mouchoirs.

PARFUMERIE ED. PINAUD, Département n.°
 ED. PINAUD BUILDING, NEW YORK

Bière Regal
 Chacun trouve quelque chose d'agréable dans la Regal Beer. Tout le monde aime son arôme, tout le monde aime son goût, mais avant tout, tout le monde apprécie ses qualités rafraîchissantes et fortifiantes car il n'y a pas de doute qu'elle fait l'affaire dans ces journées d'hiver. Téléphonez à la Brasserie, Main 1440, et faites-vous envoyer une caisse.

AMERICAN BREWING CO.
 NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

Jackson
 Matière à réflexion
 Bohemian Brew

"Jackson" est une bière pour les hommes de tête aussi bien que pour les artisans bronzés. Elle assiste votre cerveau fatigué et fortifie vos nerfs. Ces avantages sont produits par des éléments toniques contenus dans les meilleurs ingrédients.

"Essayez un stein à l'enseigne Jackson."

Jackson Brewing Co.
 Nouvelle-Orléans.

ELIXIR ALIMENTAIRE DUCRO
 soutient l'organisme sans autre nourriture. Guérit débilité et manque d'appétit. Recommandé pour la TUBERCULOSE, MALADIES INFECTUEUSES ET DE LANGUEUR, ANÉMIE, CONVALESCENCE, SÉNILITÉ et MALADIES DE L'ESTOMAC et MALADIES DE L'ESTOMAC

Vendu par pharmaciens. E. FOUGERA & Co., Inc. 30 rue Beekman, New-York

Amis Conquis par Téléphone

Notre conduite envers les uns les autres détermine généralement le gain ou la perte d'amitiés. Notre individualité se reflète dans tout ce que nous disons, et dans la façon de dire.

Par exemple, lorsque nous entamons une conversation par téléphone, il y a certaines choses qu'il faut retenir dans la mémoire et qui seraient utiles dans cette circonstance. Nous ne voyons pas la personne avec qui nous causons, mais le téléphone transmet fidèlement notre accent et les inflexions de notre voix, si bien que nous ne pouvons échapper à l'individualité. C'est le cas d'être non pas face à face, mais de voix à voix.

CUMBERLAND TELEPHONE & TELEGRAPH COMPANY, Inc.

CHEMINS DE FER
 HEURES D'ARRIVÉES ET DE DÉPARTS

Illinois Central R. R.
 Station Union.

DÉPART

Illinois Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:30 a.m.
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:55 p.m.
Local Mail	8:30 a.m.
Northern Express	8:30 p.m.
McComb Accommodation	8:40 p.m.
The Merry Widow	8:00 a.m.

ARRIVÉE

Illinois Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:55 p.m.
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	10:45 a.m.
Local Mail	4:50 p.m.
Northern Express	9:10 a.m.
McComb Accommodation	8:45 a.m.
The Merry Widow	10:20 p.m.

Louisiana Railway and Navigation Company.
 Station Terminus, rue Canal.

No. 3

3:00 p.m. Dép. Nouvelle-Orléans	Ar. 8:30 p.m.
3:00 p.m. Dép. Baton Rouge	Ar. 8:30 p.m.
4:00 p.m. Dép. Angoia	Ar. 8:35 a.m.
4:30 a.m. Dép. Alexandria	Ar. 11:15 p.m.
4:30 a.m. Dép. Shreveport	Ar. 10:35 p.m.

No. 4

6:55 a.m. Dép. Nouvelle-Orléans	Ar. 7:05 p.m.
6:55 a.m. Dép. Baton Rouge	Ar. 7:05 p.m.
7:00 p.m. Dép. Angoia	Ar. 7:00 p.m.
7:30 a.m. Dép. Alexandria	Ar. 7:15 p.m.
7:30 a.m. Dép. Shreveport	Ar. 7:00 p.m.

Queen and Crescent R. R.
 Station Terminus, rue Canal.

DÉPART

New York et Washington	7:30 p.m.
Cincinnati et Asheville	7:30 p.m.
St. Louis et Chicago	6:45 p.m.
Cincinnati et Asheville	6:45 p.m.
St. Louis et Chicago	6:15 p.m.
Meridian Accommodation	5:00 a.m.
Meridian Local	4:45 a.m.
Hattiesburg Local	4:45 a.m.

ARRIVÉE

New York et Washington	9:40 a.m.
Cincinnati et Asheville	9:40 a.m.
St. Louis et Chicago	9:10 p.m.
Cincinnati et Asheville	9:10 p.m.
St. Louis et Chicago	8:40 p.m.
Meridian Accommodation	4:40 p.m.
Meridian Local	8:10 a.m.
Hattiesburg Local	8:10 a.m.

Texas and Pacific R. R.
 Station Trans-Miss.

DÉPART

Alexandria Local	8:35 a.m.
El Paso Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et California	12:30 p.m.
El Paso	12:30 p.m.
Fortas Local	4:45 p.m.
Shreveport et Norfolk	9:45 p.m.

ARRIVÉE

Alexandria Local	8:25 p.m.
Texas Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et California	7:40 a.m.
El Paso	7:30 a.m.
Fortas Local	11:15 a.m.
Shreveport et Norfolk	6:30 p.m.

Louisville and Nashville R. R.
 Au Pied de la rue du Canal.

ARRIVÉE

New York et Nouvelle-Orléans Limited	7:50 a.m.
Washington et New-York Mail	8:55 p.m.
Memphis et Cincinnati	8:55 p.m.
Louisville Express	8:55 p.m.
Louisville et Cincinnati	8:55 p.m.
Memphis et Jacksonville	7:15 a.m.
Meridian Accommodation	6:25 a.m.
Montgomery Accommodation	6:00 p.m.
Meridian Gulf Coast Excursion	8:05 p.m.

Gulf Coast Lines.
 N. O., T. & M. R. R.

Station Union, Rampart et Howard ave.

Départ.

"California Special"	Arrivée
6:00 p.m. Grand Canyon, Los Angeles, San Francisco, Phoenix	8:35 p.m.
4:00 p.m. Houston, Galveston, Brownsville et autres points	7:15 a.m.
"Texas Daylight"	7:15 a.m.
4:20 a.m. Baton Rouge, Opelousas, Eunice, Beaumont, Houston	8:35 p.m.

Southern Pacific Company.
 Station Union.

DÉPART

Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires	8:55 a.m.
Sunset Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et California	11:00 a.m.
United Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points	11:45 a.m.
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points	8:00 p.m.
United Express, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points	11:30 p.m.

ARRIVÉE

Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires	8:55 p.m.
Sunset Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et California	8:30 a.m.
United Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points	7:50 a.m.
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points	11:45 a.m.
United Express, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points	8:30 p.m.

Louisiana Southern R. R.
 STATION GULF COAST LINES.

Départ.

7:00 a.m. Pointe-à-la-Hache	Arrivée
Tous les jours excepté dimanche	4:50 p.m.
9:00 p.m. Pointe-à-la-Hache	9:00 a.m.
1:30 a.m. Pointe-à-la-Hache	6:30 p.m.
Dimanche seulement	9:00 a.m.
6:00 a.m. Shell Beach	8:00 p.m.
Tous les jours excepté dimanche	7:00 p.m.
4:00 p.m. Shell Beach	7:00 p.m.
Dimanche seulement	7:00 p.m.

Yazoo and Mississippi Valley R. R.
 Station Union.

DÉPART

Delta Express	7:15 a.m.
Memphis Fast Express	7:35 p.m.
Bayou Sara, Woodville Passenger	4:15 p.m.

ARRIVÉE

Delta Express	5:40 p.m.
Memphis Fast Express	8:25 a.m.
BAYOU SARA, WOODVILLE PASSENGER	9:50 a.m.

New Orleans Great Northern R. R.
 Station Terminus, rue Canal.

DÉPART

Tous les Jours Excepté Dimanche.	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa, Bogalusa	7:05 a.m.
Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	4:50 p.m.
Dimanche seulement	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	7:35 a.m.
Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	6:00 p.m.
Excursions des dimanches, Mandeville, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Hygeia, Bonfours	7:35 a.m.

ARRIVÉE

Tous les Jours Excepté Dimanche.	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Folsom, Bogalusa	5:25 p.m.
Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	8:45 a.m.
Dimanche seulement	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	8:05 p.m.
Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	10:30 a.m.
Excursions des dimanches, Mandeville, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Hygeia, Bonfours	8:05 p.m.

New Orleans Southern and Grand Isle Railway.

DÉPART

Tous les Jours, excepté samedi et dimanche	4:00 p.m.
Tous les Jours, excepté dimanche, samedi et dimanche	8:05 a.m.
Excursion du dimanche seulement	8:05 p.m.

ARRIVÉE

Tous les Jours	9:45 a.m.
Tous les Jours, excepté dimanche	7:25 p.m.
Excursion du dimanche seulement	7:25 p.m.

New Orleans Great Northern R. R.
EXCURSIONS
 (Trains de Plaisir)
Tous les Dimanches
 A LA PAROISSE DE
SAINT TAMMANY
 Le climat le plus salubre des Etats-Unis.
 Trains de plaisir à Bogalusa
 "LA VILLE MAGIQUE DU SUD."

Wagon-salon pour les excursions de dimanche. Convoyon départ de la gare Terminus à 7:35 a.m. Arrivée de retour à 8:05 p.m. Pour de plus amples détails, renseignement ou autres de l'excursion, billets, ou téléphonez Main 4722 or 488

Le Train de New York
 Quitte la Station Terminus à 7:30 P. M.
DIRECTEMENT
 A la 32me rue et la 7me Avenue.
 Un flot de Broadway.
 Eclairé à l'Electricité.

Excellent Service de Wagon Restaurant.
 "A La Carte"
 Bureau des Billets.
 214 RUE ST. CHARLES.
 Dépôt: Station Terminus, rue du Canal.
 Phone Main 2939.
 En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle.

Une vraie Villégiature Préparée
 PAR LE
GULF COAST LINES
 AGENT DES BILLETS
 229 rue St-Charles

Informez-vous près de lui à l'avant de partir pour l'Ouest, au sujet du nouveau service de Californie et des prix.

TOITURES
 Frottes, plâtres, etc. en coquebas et toutes en métal galvanisé. Fourneaux et poeles à bois.
B. V. REDMOND & SON,
 309-311-313 rue Décaury,
 Phone Main 4068-4067.

F. A. BRUNET
 HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER
 313 RUE ROYALE Phone Main 413
 La seule Orfèvre et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans.
 Les ordres de la campagne sont sollicités.

Les Spécialités
Du Magasin Holmes
 Marchandises de Premier Choix
 Assortiments Complets
 Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes
 Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste
 Notre but est de mériter la confiance absolue du public

D. H. HOLMES CO. LIMITED
 Paris, New-York, Londres, Berlin et Florence.
 En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

Les Marches au Succès
 sont construites en dollars, pièce sur pièce. Chaque dollar déposé vous avance plus près du but que vous souhaitez—l'indépendance—; ce qui n'est atteint qu'en économisant une partie de ce que vous gagnez maintenant.

Whitney-Central Trust & Savings Bank
 Rues St. Charles et Gravier
 8132 rue Oak
 Rues Chartres et Iberville
 Rues Dauphine et Piété

Le seul établissement économique.
J. M. Cabanas et Cie.
 240 RUE CHARTRES.
 A vous, Messieurs les vendeurs du détail, pourquoi ne visitez-vous pas cette maison? Là vous trouverez tous les articles à prix de fabrique.
 Et vous, Mesdames, qui cherchez toujours l'économie, si vous achetez à notre établissement, vous obtiendrez tout ce dont vous avez besoin avec un 50 pour cent meilleur marché que vendent les plus grands magasins de la ville.
 Essayez et vous vous convaincrez.
 Quand vous viendrez en ville, n'oubliez pas de visiter.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE
201-211 rue Nord Rempart
 Couvreurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs
 LE SEUL et UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCURSAL
ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.
 Téléphone Main 1212
 En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

D. MERCIER'S SONS
 Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.
 Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.
 Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures du 1er octobre au 1er juillet. Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux blocs de la rue du Canal, 2ème District.
 En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

A Skin Like Velvet smooth, clear, free of wrinkles
 Servez-vous de la crème exquisite et embaumée de la fleur de Beauté de l'Inde et vous recevrez des félicitations au sujet de votre teint. Votre parfumeur vend de l'ELCAYA ou il s'en procure.
CRÈME ELCAYA

R. G. HOLZER
 317 ET 329 RUE BOURGOGNE
 NOUVELLE-ORLEANS, LNE.
Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri
 FABRICANTS DE PORTES, FENETRES ET PERSIENNES INCOMBUSTIBLES
 Tôles en fer forgé, frisé, en forme "V", gouttières, Tuyaux, Corniches, Chassis-vitrés, plafonds en acier, Couronnes et "finials" de fenêtres. Garde-fous et vitres d'automobiles. Réparations de Radiateurs, etc. Réparations de toitures en ardoises.
 AGENTS POUR LES "NEPONSON PRODUCTS" DE BIRD & SON, ET DES "B. S. WALL BOARD"